



Dansk Skoleforening
for Sydslesvig e.V.

Schleswig-Holsteinischer Landtag
Umdruck 19/548

Skole- og gymnasiekontoret

Områdechef
Olaf Runz
Tlf. +49 (0) 461 5047 113

Olaf.Runz@skoleforeningen.org

Flensburg, 24. januar 2018

Dansk Skoleforening for Sydslesvig e.V. | Postfach 1461 | D-24904 Flensburg

Innenausschuss des Landes Schleswig-Holstein

Per E-Mail an:

Innenausschuss@landtag.ltsh.de.

**Stellungnahme zur schriftlichen Anhörung des Innen- und Rechtsausschusses und des
Europaausschusses des Schleswig-Holsteinischen Landtags zu**

- a. Bestimmungen zur Charta der Regional- oder Minderheitensprachen nachmelden
- b. Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des Landesverwaltungsgesetzes

Sehr geehrte Mitglieder des Innen- und Rechtsausschuss sowie des Europaausschusses,

Dansk Skoleforening for Sydslesvig e.V. dankt für die Einladung zur schriftlichen Anhörung und nimmt zu den einzelnen Punkten wie folgt Stellung.

a. Bestimmungen zur Charta der Regional- oder Minderheitensprachen nachmelden

Dansk Skoleforening for Sydslesvig e.V. begrüßt die Initiative der Nachmeldung der Bestimmungen zur Europäischen Charta der Regional- oder Minderheitensprachen, weil dadurch angezeigt wird, welche rechtlichen Fortschritte hinsichtlich der Politik und der Gewährleistung der sprachlichen Rechte der nationalen Minderheiten sowie der Regionalsprachensprecher im Land Schleswig-Holstein in den letzten 15 Jahren erfolgt sind.

Dansk Skoleforening for Sydslesvig e.V. ermuntert das Land Schleswig-Holstein dazu auch in den kommenden Jahren die rechtlichen Rahmenbedingungen zugunsten der Sprecher der dänischen Minderheitensprache zu erweitern sowie anhand gezielter Förderungsmaßnahmen die Präsenz der dänischen Sprache im öffentlichen Raum im Land zu verstetigen.

b. Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des Landesverwaltungsgesetzes

Dansk Skoleforening for Sydslesvig e.V. begrüßt ebenfalls den Gesetzentwurf zur Änderung des Landesverwaltungsgesetzes, wodurch die Bestimmungen auch auf die Kreisfreie Stadt Kiel ausgeweitet



werden. Obgleich Kiel historisch zu Holstein gehört, sind durch Erweiterungen des Stadtgebiets im Laufe des 20. Jahrhunderts auch Stadtteile hinzugekommen, wo Angehörige der dänischen Minderheit wohnen. Aufgrund der allgemeinen Mobilität sind Angehörige der dänischen Minderheit zudem heute in allen Teilen Kiels sesshaft. Die in der Begründung des Gesetzentwurfs angeführten Umstände zeigen die Notwendigkeit der Erweiterung auf. Es scheint oftmals der Fall zu sein, dass Behördenmitarbeiter sich der besonderen Bestimmungen des Landesverwaltungsgesetzes nicht ausreichend bewusst sind.

Dabei möchte *Dansk Skoleforening for Sydslesvig e.V.* jedoch zugleich anregen, dass die Bestimmungen im Verwaltungsgesetz konsequenterweise als Präzisierung auf alle Landesbehörden ungeachtet der räumlichen Platzierung ausgeweitet werden. Dies würde die tatsächliche und wirksame Inanspruchnahme des Rechts auf Verwendung der dänischen Sprache stärken und zugleich die besondere Verantwortung auch der Landesbehörden für die Nutzung der dänischen Minderheitensprache unterstreichen.

Diese Präzisierung sollte sich insbesondere auf die Tätigkeit des Ministeriums für Bildung, Wissenschaft und Kultur sowie des Ministeriums für Soziales, Gesundheit, Jugend, Familie und Senioren beziehen, um auch rechtswirksam sicher zu stellen, dass die Einrichtungen der dänischen Minderheit falls nötig auch in dänischer Sprache verfasste Dokumente, Eingaben, Vorschläge, Prüfungsaufgaben etc. ohne Übersetzungen vorlegen können – und idealerweise eine Antwort auf Dänisch erhalten (laut § 82 b, 1).

Ferner sollten alle Behörden in den Kreisen Nordfriesland, Rendsburg-Eckernförde und Schleswig-Flensburg sowie in den Kreisfreien Städten Flensburg und Kiel sowie sämtliche Landesbehörden dazu verpflichtet werden, auf ihrer jeweiligen Homepage im Internet eine dänischsprachige Kurzinformation der wichtigsten Inhalte anzubieten sowie an prominenter Stelle die Bürgerinnen und Bürger dazu ermuntern, im Rahmen der Behördenkontakte die anerkannte dänische Minderheitensprache zu verwenden.

Venlig hilsen – Mit freundlichen Grüßen

Olaf Runz